

<b>Rendiconto Gestionale</b>	
Esercizio sociale 2019	
SEZIONE A ENTRATE e USCITE	
<b>Entrate</b>	
A1 Proventi/ricavi della gestione <small>Dati in Euro</small>	
<b>A1.1 Attività istituzionali :</b>	
A1.1.1 Quote Associative	855.00
A1.1.2 Altri contributi degli aderenti	1,076.00
A1.1.3 Contributi da privati	811.00
A1.1.6 Donazioni e lasciti testamentari	32,173.09
A1.1.7 Contributi Privati da Enti Erogatori	17,500.00
<b>A1.2 Attività di raccolta fondi</b>	
A1.2.4 5xMille	3,082.24
<b>A1.3 Attività commerciali e produttive marginali</b>	
<b>A1.4 Incassi finanziari e patrimoniali</b>	
<b>A1.5 Altri proventi/ricavi</b>	
<b>Sub Totale</b>	<b>55,497.33</b>
<b>A2 Entrate in conto capitale</b>	
<b>A2.1 Entrate derivanti da disinvestimenti e dismissioni beni strumentali:</b>	
<b>A2.2 Entrate da prestiti ricevuti</b>	
A2.2.1 Prestiti da soci	615.25
<b>Sub Totale</b>	<b>615.25</b>
<b>A3 Totale entrate</b>	<b>56,112.58</b>

  

<b>Uscite</b>	
A4 Costi/oneri della gestione <small>Dati in Euro</small>	
<b>A4.1 Attività istituzionali e di supporto generale</b>	
A4.1.6 Acquisto beni di consumo	826.57
A4.1.7 Acquisto di servizi	3,469.02
A4.1.10 Beneficenza	6,000.00
A4.1.11 Altri pagamenti da attività istituzionali	1,045.15
- Support a child	11,637.17
- Banda senza frontiere	18,854.37
- Sights Without Rights	4,203.14
- Fai viaggiare la cultura	5,861.80
<b>A4.2 Attività di raccolta fondi</b>	
<b>A4.3 Attività commerciali e produttive marginali</b>	
<b>A4.4 Pagamenti finanziari e patrimoniali</b>	
<b>A4.5 Altri pagamenti</b>	
<b>Sub Totale</b>	<b>51,897.22</b>
<b>A5 Pagamenti in conto capitale</b>	
<b>A5.1 Investimenti e acquisizioni beni strumentali</b>	
<b>A5.2 Rimborso debiti</b>	940.00
<b>Sub Totale</b>	<b>940.00</b>
<b>A6 Totale uscite</b>	<b>52,837.22</b>

<b>Differenza tra entrate e uscite</b>	<b>3,275.36</b>
<b>A7 Fondi liquidi iniziali</b>	<b>1,632.38</b>
Valori in Cassa	5.18
Valori in depositi Banca CC 376	1,345.70
Valori in depositi Banca CC 061	281.50
Valori in depositi Paypol	0.00
Valori in depositi Prepagata	0.00
<b>A8 Fondi liquidi a fine anno</b>	<b>4,907.74</b>
Valori in Cassa	11.93
Valori in depositi Banca CC 376	960.04
Valori in depositi Banca CC 061	2,785.30
Valori in depositi Paypol	29.11
Valori in depositi Prepagata	1,121.36

<b>DEBITI</b>	
Prestiti iniziali verso socio Ambrosanio	13,671.71
Debiti iniziali verso Assomoud	940.00
Prestiti finali verso socio Ambrosanio	13,671.71
Debiti finali verso Assomoud	0.00

<b>CREDITI</b>	
Crediti verso Tavola Valdese iniziali	35,000.00
Crediti verso Assomoud iniziali	180.00
Crediti verso Tavola Valdese a fine anno	17,500.00
Crediti verso Assomoud a fine anno	0.00
Azioni Banca Etica	262.50

Il Legale Rappresentante  
Olga Ambrosanio



**"ULAIA ArteSud" onlus**  
Associazione culturale, artistica e sociale  
Via Perugia, 26 - 00176 Roma  
C.F. 97351890583

## **Relazione al Rendiconto della gestione 2019**

In conformità alla proroga concessa nell'ambito delle misure di contrasto al COVID-19, gli adempimenti connessi al Bilancio 2019 vengono ultimati entro il 31 ottobre 2020.

### Premessa

Lo schema di bilancio dell'anno in esame subisce una trasformazione sostanziale passando dal Bilancio per competenza redatto finora (Stato patrimoniale e Conto economico), a quello semplificato di Rendiconto di Cassa. In realtà fin dalla costituzione di ULAIA l'entità della nostra movimentazione economica non avrebbe richiesto la redazione di un bilancio per competenza, e quest'anno, in vista del perfezionamento del nostro status in Organizzazione di volontariato (ODV) a seguito della riforma del Terzo Settore, su indicazione del Centro Servizi Volontariato Lazio che ha preso in carico il supporto contabile di ULAIA, abbiamo optato per la suddetta trasformazione. La nuova organizzazione contabile consente un risparmio notevole per l'eliminazione dei costi relativi allo studio commercialista finora incaricato di redigere il Bilancio. La parcella per il bilancio 2018, pagata il 10 giugno 2019 sarà l'ultima erogata a tale titolo.

L'informazione meno dettagliata che presenta il Rendiconto di Cassa sarà annualmente integrata da una relazione più ampia della presidenza e dei revisori in carica, organo che sarà opportuno confermare a garanzia della correttezza e veridicità delle scritture contabili e della documentazione a supporto, nella configurazione monocratica prevista per le ODV con la denominazione di "Organo di controllo". Per l'anno 2019 sarà redatto un ulteriore documento di raccordo tra il Rendiconto gestionale 2019 e il Bilancio 2018.

### Relazione dell'attività svolta.

La nostra attività, concentrata essenzialmente in Libano nel 2019, ha visto, in aprile, la riproposizione del consueto viaggio solidale, occasione che viene offerta a coloro che desiderano visitare i campi profughi palestinesi ed il contesto libanese che li circonda, incontrare le associazioni partner e i bambini e le famiglie di SUPPORT a CHILD (sostegno a distanza), approfondire le reali condizioni di una vita quotidiana più volte descritta ma per certi aspetti inimmaginabile, toccare con mano l'ospitalità e la vitalità di un popolo che ama accogliere i visitatori con performance dei gruppi di danza e di musica e con assaggi dei cibi tipici della gastronomia palestinese.

Nella suddetta occasione la missione del presidente si è prolungata per creare i presupposti per ricevere il gruppo dei volontari che si è formato intorno al progetto SGUARDI senza DIRITTI la cui prima fase si è svolta nei mesi da luglio a settembre nel campo di Burj al Shemali con la presenza di otto volontari universitari (Ca Foscari di Venezia, facoltà di Mediazione Culturale di Macerata e Accademia Belle arti di Roma) impegnati in corsi di fotografia, di videoripresa e di scrittura per partecipanti dai 10 ai 35 anni, esteso poi anche ad un gruppo di donne adulte. Alternando i laboratori didattici a momenti ludico-sportivi, nonché a gite all'esterno, la permanenza dei volontari all'interno del campo, presso il Centro dell'associazione Al Houla, ha creato reali momenti di integrazione culturale e di scambi paritari tra giovani che si protraggono tuttora. Il periodo è stato interessato, ogni venerdì, da proteste oceaniche nei campi profughi per la proposta del Ministro del lavoro di riformare la legislazione del lavoro straniero in una direzione stringente per i palestinesi, tuttora considerati tali.

Il progetto, autofinanziato dagli associati di ULAIA e dagli stessi volontari, dopo lo stop forzato dovuto al COVID-19 attende di poter proporre la mostra multimediale itinerante in spazi di diverse città italiane (scuole di 2° grado, università, sedi istituzionali), nonché in Libano. SIGHTS WITHOUT RIGHTS ha già ricevuto il patrocinio dell'Università Ca Foscari, dipartimento di studi asiatici e nord africani, e in occasione

dell'allestimento della mostra, a cui hanno partecipato diversi studenti di Belle Arti, riceverà anche quello dell'Accademia Belle arti di Roma.

Per quanto riguarda i progetti finanziati dall'OPM Chiesa Valdese, quello musicale "Banda senza Frontiere" ha avuto uno svolgimento regolare nel 2019 con qualche ripercussione dovuta, nella parte finale dell'anno, ai disordini ed alle interruzioni delle strade per le rivolte scoppiate in Libano per il carovita, per la corruzione dei governanti e per l'abolizione del sistema confessionale.

Invece a tutt'oggi non si è potuto dare inizio all'altro progetto finanziato, ovvero la copertura della palestra del Centro Al Houla, per una serie di congiunture negative, dai disordini del periodo estivo all'interno dei campi alle proteste dei libanesi iniziate in ottobre, dalla graduale svalutazione della lira libanese che di fatto rendeva insufficiente il budget disponibile, al tetto ai prelievi imposti dalle banche, fino alla dichiarazione di default del Paese.

In Italia nell'ultima parte dell'anno abbiamo ospitato Rifat Audeh, regista di "The truth: lost at sea" organizzando le proiezioni pubbliche e i dibattiti a Roma, all' Archivio Audiovisivo del Movimento Operaio Democratico (AAMOD), all'Accademia di Belle Arti e presso il locale privato "L'Infernotto" con la Fondazione "La rossa Primavera"; a Napoli ,presso l'Università "L'Orientale" e i locali del Coordinamento Palestina Napoli.

Contenuto dei conti

## **ENTRATE**

**Quote associative.** L'importo si compone di 57 quote associative di € 15 ciascuna.

**Altri contributi degli aderenti.** Trattasi di conferimenti liberali da parte di Soci di complessivi € 1.076 versati in contanti per i quali non sono ammesse le agevolazioni fiscali, così composti: per Sights without Rights € 231; per il viaggio solidale € 830; per donazioni generiche non legate a esplicita causale € 15.

**Contributi da privati.** L'importo di € 811 è costituito da conferimenti liberali di non Soci versati in contanti per i quali non sono ammesse le agevolazioni fiscali, a sostegno del progetto Sights without Rights.

**Donazioni e lasciti testamentari.** L'importo di € 32.173,09 comprende tutte le erogazioni liberali ricevute da Soci e non Soci a mezzo Banca, a qualunque titolo , per le quali sono previste le agevolazioni fiscali per i donatori. In particolare è formato da donazioni per Support a Child € 16.682,17; Fai viaggiare la cultura € 2.200; Beneficenza (raccolte "Emergenza Libano" e "Crisi finanziaria Libano") € 5.730; Sights without Rights € 3.547,49; Viaggio solidale € 3.076; Donazioni generiche non legate a esplicita causale € 937,43.

Nel 2019 buona parte delle donazioni si sono concentrate sugli aiuti all'ONG partner per le famiglie palestinesi in difficoltà a seguito delle circostanze negative che si sono abbattute sul Paese. Di seguito forniamo un accurato dettaglio di entrambe le raccolte.

La prima raccolta fondi "Emergenza Libano" era relativa all'eccezionale ondata di maltempo abbattutasi sul Libano tra dicembre 2018 e gennaio 2019. Sono stati raccolti 3.565 euro, cui ULAIA ha aggiunto € 635 derivanti dall'ammissione, da parte della Tavola Valdese, di una spesa inizialmente autofinanziata, nel budget del progetto OPM 2017. La raccolta si è così conclusa con un totale di € 4.200.

La seconda raccolta fondi relativa alla "Crisi economico finanziaria in Libano" si è resa necessaria per sopperire alle accresciute difficoltà economiche delle famiglie a seguito della forte svalutazione della lira

libanese. Sono stati raccolti € 2.165 nel 2019 e € 975 nel 2020. Il totale raccolto, a cavallo dei due esercizi, ammonta a 3.140 euro.

**Contributi privati da enti erogatori.** L'importo, di complessivi € 17.500, è relativo agli accrediti da OPM Chiesa Valdese per il progetto Banda senza Frontiere:

- € 10.000 a chiusura dell' assegnazione 2017 relativa al periodo DIC 2017/NOV 2018 (prog. N. 272)
- € 7.500 quale 1° tranche del l' assegnazione 2018 per il periodo DIC 2018/NOV 2019 (prog. N. 300)

**Cinque per mille.** L'importo di 3.082,24 ricevuto il 7 agosto è relativo all'anno 2016.

**Prestiti da Soci.** L'importo di 615.25 è costituito da anticipazioni del Socio Olga Ambrosanio per pagamenti con carta di credito personale anticipati. Tale fenomeno non sarà più utilizzato in futuro in quanto ULAIA il 2 aprile 2019 si è dotata di carta di credito prepagata per gli acquisti diretti e on line.

## USCITE

Le uscite, relative esclusivamente alle attività istituzionali, sono rilevate in macro attività con riguardo alla natura della spesa, ad eccezione della voce "Altri pagamenti da attività istituzionali" che, per una maggiore trasparenza e informazione "interna" e a terzi, abbiamo personalizzato con sottoconti che rispecchiano i progetti per i quali è stata sostenuta la spesa.

**Beni di consumo.** L'importo di 826.57 è in maggior parte attribuibile all'acquisto, per € 514.77, di frigorifero, cucina a gas e stoviglie per rendere abitabili i locali che hanno ospitato i volontari di Sights without Rights nel periodo estivo. L'importo è stato devoluto dai visitatori del viaggio solidale di aprile e le attrezzature sono state lasciate in donazione all'associazione Al Houla ospitante.

**Acquisto di servizi.** L'importo di 3.469.02 è costituito essenzialmente da spese sostenute per il gruppo in viaggio di conoscenza per i servizi alberghieri (1.697.47) e noleggio trasporti (€ 410.60) erroneamente non imputate ad "altri pagamenti da attività istituzionale", nonché per il pagamento dello studio commercialista (€ 732), assicurazione di responsabilità civile (€ 160), spazio web, oneri bancari, spese postali e altre piccole spese.

**Beneficenza.** I versamenti dell'anno all'ONG partner riguardano:

- € 4.200 per la prima raccolta fondi "Emergenza Libano" (bonifici del 23 gennaio e 25 febbraio 2019)
- € 1800 quale acconto della seconda raccolta fondi "Crisi economico finanziaria in Libano" (bonifico 24 dicembre). Il saldo del totale raccolto (€ 365 di donazioni 2019 + € 975, donazioni 2020), a seguito del blocco dei prelievi nelle banche libanesi, è stato inviato in contanti il 3 gennaio 2020 a mezzo operatrice in missione in Libano (Patrizia di Caccamo del Centro Odontoiatrico Italiano).

**Altri pagamenti da attività istituzionali.** L'importo di 1.045.15 riguarda per € 702.56 una fattura di servizi alberghieri per il viaggio di conoscenza e un volo del presidente (€ 292.59).

**Support a child.** Le uscite di 11.637,17 costituiscono i versamenti ad Assumoud delle donazioni ricevute nell'anno a tale titolo, mentre le uscite delle donazioni ricevute negli ultimi giorni del 2018, di € 940 sono rilevate nel conto A5.2 "Rimborso debiti" ed azzerano il conto "Debiti iniziali verso Assumoud. Al 31 dicembre 2019 rimangono da trasferire ad Assumoud € 4.475, mentre per € 570 sono in corso accertamenti con il partner.

**Banda senza Frontiere.** I pagamenti dell'anno ammontano a 18.854.37 di cui

- € 3.645,37 bonifico ad Assumoud a chiusura OPM 2017 Prog. 272 (periodo DIC 2017/NOV 2018)
- € 7.500 ad Assumoud - 1° tranche OPM 2018 Prog. 300 (periodo DIC 2018/NOV 2019 )
- € 5.867,58 ad Assumoud – 2^ tranche OPM 2018 Prog. 300 (in attesa di rimborso da OPM)
- € 1.232,42 a Prima Materia -2^ tranche OPM 2018 Prog. 300 (in attesa di rimborso da OPM)
- € 400,00 a CEP Cittadella Assisi - -2^ tranche OPM 2018 Prog. 300 (in attesa di rimborso da OPM)
- € 209 a trattoria Pallotta (di cui 104 contributo ULAIA e 105 in attesa rimborso da OPM)

**Sights without Rights.** Le spese di 4.203,14 rispetto alle donazioni ricevute lasciano un margine di € 386,35 da utilizzare per il mantenimento dello spazio internet e Mega store per la conservazione e condivisione del materiale prodotto.

**Fai viaggiare la cultura.** L'importo di € 5.861,80 comprende € 3.600 di contributi versati ai due studenti palestinesi del Politecnico di Torino e 2.261,80 per due studenti universitari in Libano. Le uscite dell'anno hanno superato di € 3.661,80 le entrate.

Infine per raccordare le diverse modalità di rilevazione delle scritture contabili il Rendiconto gestionale espone i Debiti e Crediti iniziali derivanti dalla ripresa del Bilancio al 31 dicembre 2018 e i saldi dei medesimi Debiti e Crediti al 31 dicembre 2019, alcuni azzerati a seguito della movimentazione dell'anno. In particolare a fine anno il credito verso Socio Ambrosanio rimane inalterato, mentre quello verso la Tavola Valdese si riduce a 17.500 che rappresenta il residuo dell'assegnazione 2018.

La situazione finanziaria al 31/12/2019, alla luce dei debiti e crediti rivenienti dall'attività dell'anno è la seguente:

Fondi liquidi a fine 2019 come da rendiconto	4.907,74
Crediti verso OPM per pagamenti in attesa di rimborso giustificati (2 tr. 2018 prog 300)	7.500,00
	<hr/>
	12.407,74

Pagamenti da effettuare nel 2020:

Saldo beneficenza da versare ad Assumoud	365,00
Saldo Support a child da versare ad Assumoud	4.475,00
Saldo progetto Sights without Rights	386,35
Saldo da anni precedenti per Fai Viaggiare la cultura	1.100,00
Prestiti da Soci 2018 (Ambrosanio)	1.525,00
Prestiti da Soci 2019 (Ambrosanio)	615,25
	<hr/>
	8.466,60

f.to Il presidente  
Olga Ambrosanio



Roma, 14 ottobre 2020